



### Le magazine Seasons d'avril est sorti!

L'édition printemps/été du magazine Seasons de l'OARC est actuellement en cours de production et sera envoyée aux dirigeants du conseil des résidents de votre foyer de SLD entre le début et la mi-avril.

**Envie de jeter un coup d'œil en avance? [Cliquez ici](#) pour voir notre format numérique. Veuillez noter que cette édition de Seasons a été traduite en français et sera distribuée en version papier aux foyers francophones (lien numérique à venir).**

Voici quelques conseils pour vous aider à tirer le meilleur parti du magazine Seasons :

- Apportez-le à votre prochaine réunion du conseil des résidents pour discuter des idées et opportunités innovantes partagées par d'autres résidents et responsables de soins de longue durée.
- Envisagez d'imprimer des exemplaires supplémentaires de ce magazine pour les partager avec les résidents de votre foyer à l'aide de nos liens numériques.
- Imprimez, affichez et distribuez des exemplaires d'articles qui pourraient vous intéresser sur les activités et les conseils d'administration de résidents dans toutes les parties de votre foyer.
- Partagez des copies avec les dirigeants du conseil des résidents et les représentants de votre région et encouragez-les à contribuer à notre prochaine publication.
- Envisagez de distribuer des copies virtuelles de Seasons aux résidents avec des comptes de courriel et un accès à ceux-ci. Seasons peut également intéresser les membres de votre équipe, votre famille, vos amis et d'autres intervenants figurant sur vos listes de distribution.
- Aidez les résidents à profiter de la version numérique de Seasons à l'aide d'une tablette ou d'un ordinateur, s'il y a lieu.
- Envisagez d'utiliser votre exemplaire de Seasons comme outil ou amorce de conversation pour un groupe de discussion de résidents ou en face à face!

Pour partager vos idées ou soumettre des articles pour les prochaines éditions, veuillez contacter Melissa McVie, directrice de la communication, à l'adresse suivante : [mmcvie@ontarc.com](mailto:mmcvie@ontarc.com) . Merci!

---

## Webinaire la semaine prochaine - Il reste des places pour s'inscrire!

### Explorer les normes nationales en matière de services de soins de longue durée

Rejoignez-nous le mercredi 5 avril à 14 h pour notre prochain webinaire : Discussion sur les normes OSS avec l'OARC. Cette session sera proposée en anglais et en français avec traduction simultanée.

---

## À vos agendas : Webinaire sur la santé mentale - 3 mai à 14 heures

Les résidents ont dit à l'OARC que la santé mentale est un sujet sur lequel ils aimeraient continuer à se renseigner, afin de favoriser leur propre bien-être et d'aider à comprendre leurs pairs qui pourraient subir un diagnostic de santé mentale. L'OARC invite les résidents à assister à un webinaire le 3 mai avec une invitée spéciale, Jennifer Blaik, consultante en ressources psychogériatriques, municipalité régionale de York (et directrice du conseil d'administration de l'OARC). Nous aurons une conversation franche et instructive sur la santé mentale, avec les points de vue de nos résidents responsables de l'OARC.

Plus de détails bientôt! Réservez votre place en vous inscrivant dès aujourd'hui.

---

## RÉCIT DE VISITE AU FOYER : DÉCOUVRIR L'ONTARIO, UNE MAISON À LA FOIS



Mel with Resident Leaders, Mike and Oskar from Huron Lodge, Windsor



Mel with Resident Leaders from Brouillette Manor, Tecumseh



Mel with Residents' Council @ Bobier Villa, Dutton

Melissa Matheson, responsable de l'éducation et de l'aide aux foyers, a repris la route après une brève pause pendant les mois d'hiver peu cléments (et la saison de la grippe!). Cette fois-ci, le voyage de Melissa a couvert une partie du sud-ouest de

l'Ontario. En partant de Windsor, Melissa a fait des arrêts mémorables à Tecumseh, Dutton et St. Thomas.

Au cours de ses déplacements, Melissa a pu rencontrer Heather Ingram, responsable des programmes et de la restauration au Banwell Gardens Care Centre, avec qui elle a eu une discussion intéressante sur le conseil des résidents et l'importance d'une communication proactive et transparente. Melissa a également fait une visite agréable au Brouillette Manor où un groupe de résidents accueillants a interrompu une partie de Bingo animée afin de la rencontrer et d'en apprendre davantage sur l'OARC.

Les diverses visites de foyers de Melissa ont permis de dispenser une formation et un soutien adaptés à chaque conseil des résidents et de découvrir l'OARC, ce que nous faisons et comment nous soutenons, défendons et formons les conseils des résidents et la communauté. Melissa a présenté les bases du conseil des résidents aux nouveaux membres et a organisé des discussions approfondies et des échanges d'idées.

L'un des thèmes récurrents des visites de Melissa a été l'importance des relations de collaboration et de la communication entre l'administration des foyers de SLD et le conseil des résidents. Les habitants ont exprimé le souhait de mieux comprendre les lieux dans lesquels ils vivent et la manière dont ils peuvent contribuer à la qualité et au fonctionnement de leurs foyers.

Melissa aimerait exprimer sa sincère gratitude aux foyers suivants pour lui avoir donné l'occasion de communiquer en personne : Banwell Gardens Care Centre, Brouillette Manor, Huron Lodge, Bobier Villa et Elgin Manor.

---

## Club de partisans des Blue Jays de Toronto de l'établissement de soins de longue durée Allendale



On peut dire que c'est le printemps lorsque la neige fond, que l'on voit des rouges-gorges courir sur la pelouse et que le soleil brille plus fort chaque jour. Bien que l'on parle souvent des « Boys of Summer », les Blue Jays mettent en avant le baseball le 30 mars en commençant par St. Louis avec le match d'ouverture à domicile le 11 avril, avec des changements passionnants grâce aux 300 millions de dollars dépensés pour améliorer la zone des sièges du terrain extérieur. Plusieurs nouveaux joueurs ont rejoint l'équipe et sont prêts à montrer leur talent de baseball et à faire la différence.

Le soutien des partisans est en plein essor ici à Allendale, à Milton, en Ontario, et nous aimerions faire partie du mouvement. Si vous avez des partisans des Blue Jays dans votre foyer de soins de longue durée, nous aimerions le savoir. Nous attendons avec

impatience le coup d'envoi de la première rencontre à domicile, que nous regarderons sur grand écran avec de la bière, de la nourriture et de la fanfare!

Restez à l'écoute pour d'autres mises à jour dans les prochains bulletins d'information. ALLEZ JAYS ALLEZ! Pour communiquer avec le club des partisans des Blue Jays à Allendale, veuillez contacter Christine Brown, thérapeute en enrichissement de la vie / assistante du personnel du club Blue Jays : [Christine.Brown@halton.ca](mailto:Christine.Brown@halton.ca) ou 905-825-6000 ext. 8069. Article partagé par : Janice Jeynes (JJ), responsable des résidents, coordinatrice du club des partisans des Blue Jays de Toronto (SLD)

---

## L'OARC participe aux conférences de printemps sur les soins de longue durée



Cette semaine, l'OARC participe à la conférence Together We Care organisée par nos amis de l'Ontario Long Term Care Association et de l'Ontario Retirement Communities Association. Nous nous réjouissons de cette occasion spéciale de renouer (en personne!) avec les propriétaires exploitants de SLD et les intervenants de toute la province. La participation à cette conférence nous aidera à nouer davantage de relations et à

faire prendre conscience que l'OARC est là pour aider à soutenir et à mobiliser les conseils de résidents!

---

## Rapport du médecin légiste : Le saviez-vous? Des contrôles et des équilibres pour assurer la sécurité des établissements de soins de longue durée

Vous avez peut-être entendu dire que, depuis le 13 mars, vos foyers commencent à utiliser un nouveau formulaire pour signaler au médecin légiste le décès d'un pensionnaire. L'avis de décès du résident (ADR) a remplacé le formulaire précédemment utilisé, appelé dossier institutionnel de décès du patient (DIDP).

Pour en savoir plus sur la mise en œuvre du nouvel avis de décès du résident, consultez la [note de service](#) du médecin légiste en chef de l'Ontario, le Dr Dirk Huyer.

### Contexte

Lorsqu'un résident décède dans un établissement de soins de longue durée, le décès doit être signalé au bureau du médecin légiste en chef. Actuellement, l'obligation de notifier les décès dans les établissements de soins de longue durée est remplie par la transmission du dossier institutionnel de décès du patient (DIDP), qui sert d'outil de

dépistage pour identifier les préoccupations concernant le décès. En collaboration avec l'université Queen's et après une vaste consultation d'experts et d'utilisateurs potentiels, le DIDP a été révisé pour devenir ce que l'on appelle désormais l'ADR.

Le Bureau du médecin légiste en chef (BLMC) a poursuivi ce remaniement en réponse aux recommandations de l'enquête publique sur les foyers de soins de longue durée (EPSLD). Le nouvel ADR veillera à ce que les données collectées soient utilisées de manière appropriée pour identifier les décès nécessitant une enquête du coroner, pour prendre des décisions politiques en connaissance de cause et pour détecter les tendances préoccupantes en matière de décès de résidents dans les établissements de soins de longue durée.

---

## Votre adhésion nous aide à faire une différence!

Les lettres de renouvellement de l'adhésion à l'OARC ont été envoyées à nos 2022 membres par l'intermédiaire des assistants des conseils de résidents. Si vous n'avez pas reçu votre facture ou si vous envisagez d'adhérer à l'OARC pour la première fois, contactez Jennifer Langston à l'adresse suivante : [jiangston@ontarc.com](mailto:jiangston@ontarc.com) 905-731-3710 x 220.

---

## Restez à la page avec nous!

Avez-vous connu un changement au sein de la direction de votre conseil des résidents, de l'assistant du conseil ou de l'administrateur du foyer? Partagez ceci avec l'OARC en [cliquant sur un bouton](#) ou en appelant le 905-731-3710 x 220.

---

## Le coin des droits des résidents

Notre examen de la charte des droits des résidents se poursuit dans ce numéro de l'OARC en action. Voici votre deuxième droit des résidents : « Chaque résident a le droit au respect de son mode de vie et de ses choix. »

En d'autres termes, vous êtes en droit d'attendre que les membres de l'équipe et d'autres personnes respectent les choix que vous faites quant à la manière dont vous voulez vivre votre vie dans votre foyer de SLD. Voici quelques exemples :

- Vous avez la liberté de vous exprimer et de participer aux groupes/affiliations de votre choix.
- Vous pouvez poursuivre une relation romantique ou sexuelle si vous et votre partenaire y consentez.
- Vous avez le droit d'aller et venir du foyer quand vous le souhaitez, si vous êtes mentalement capable. D'autres ont la liberté de prendre des congés avec leur famille et leurs amis, en respectant les mesures de santé et de sécurité et les orientations actuelles en matière de santé publique.

---

## CCNSO : Nouvelles pratiques exemplaires en matière de nutrition clinique



**NEW CLINICAL NUTRITION BEST PRACTICES**

OSNAC is pleased to announce the release of the next set of Best Practices including **NEW supporting Tools & Resources!** New topics include:

1. Consent to Treatment
2. Dementia & Responsive Behaviours
3. Diabetes Management
4. Liberalized Diets
5. Nutrition Assessment & Plan of Care

VISIT OUR WEBSITE - [OSNAC-FNAT.COM](http://OSNAC-FNAT.COM) TO ACCESS TODAY!

WATCH FOR THE NEXT TOPICS INCLUDING ENTERAL NUTRITION, PALLIATIVE CARE AND MORE...

Logos for FNAT and OSNAC (Ontario Society of Nutrition Assessment & Research) are also present.

Nos amis du Comité consultatif de la nutrition pour les seniors de l'Ontario (CCNSO) ont publié une nouvelle série de [ressources sur les meilleures pratiques cliniques](#)! N'oubliez pas de maintenir les conversations entre les résidents et les équipes de diététiciens tout au long de l'année par le biais des comités alimentaires et d'autres opportunités de retour d'information et de partage.

Notre [webinaire archivé avec les invités du CCNSO](#)

contient de nombreux conseils pour commencer.

---

## Des forums pour rester en contact : Résidents et assistants du conseil des résidents

Vous cherchez un moyen d'entrer en contact et d'apprendre d'autres résidents ou membres d'équipes qui soutiennent les conseils des résidents. Rejoignez-nous quand votre emploi du temps le permet!

FORUMS DES RÉSIDENTS : Chaque semaine, le jeudi à 14 h HNE - Plus de détails [ici](#). La participation est limitée aux résidents des maisons de soins de longue durée.

FORUMS DES ASSISTANTS DU CONSEIL DES RESIDENTS : Chaque mois, le dernier mardi du mois à 13 h 30 HNE - s'inscrire [ici](#). La participation est limitée aux membres de l'équipe/du personnel qui assistent les conseils des résidents des foyers de soins de longue durée.

---



Notez dans vos agendas  
la Semaine du conseil des résidents  
2023  
Du 11 au 17 septembre



ONTARIO  
**CLRI** Centres for Learning,  
Research & Innovation  
in Long-Term Care  
BAYCREST • BRUYÈRE • RIA

Nous remercions les programmes du groupe Java et les Centres d'apprentissage d'Ontario, de recherche et d'innovation en soins de longue durée pour leur soutien aux produits et aux programmes éducatifs de l'OARC sur le changement de culture. Pour en savoir plus sur la manière dont vous pouvez soutenir l'OARC, veuillez contacter Dee Tripp, directrice exécutive [dtripp@ontarc.com](mailto:dtripp@ontarc.com) 1-800-532-0201 x 240.

Nous vous encourageons à partager ces informations avec les résidents de votre établissement. Nous aimons avoir de vos nouvelles; appelez-nous, écrivez-nous ou envoyez-nous un courriel avec vos questions, suggestions et histoires.



Tel 905-731-3710 | Toll-free 1-800-532-0201 | Fax 905-731-1755

[www.ontarc.com](http://www.ontarc.com) | [info@ontarc.com](mailto:info@ontarc.com)

©2016 OARC | 4261 Highway 7 East, Suite #A14-360, Markham, ON L3R 9W6



*L'OARC est financé par le ministère des soins de longue durée, les frais d'adhésion et les commandites.  
Les opinions exprimées dans cette publication sont les opinions de l'OARC et ne reflètent pas nécessairement celles de la province.*